

Nummer 09-0754-A03-V01  
 Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,0 J x 15 H2 Typ MCTC-7015  
 Fertiger/Zulieferer AVO Fahrzeugtechnik

**Hersteller** AVO Fahrzeugtechnik  
 Cuisery Str. 1  
 67157 Wachenheim

**Prüfgegenstand** PKW-Sonderrad  
 Modell MOTEC - MCTC  
 Typ MCTC-7015  
 Radgröße 7,0 J x 15 H2  
 Zentrierart Mittenzentrierung

Ausführung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch-ø (mm)	Einpresstiefe (mm)	Radlast (kg)	Abrollumfang (mm)
-	MCTC-7015 / Ø63,4-Ø56,6	4/100/56,6	35	505	1935

**Kennzeichnungen**

Herstellerzeichen MOTEC  
 Radtyp und Ausführung MCTC-7015 (s.o.)  
 Radgröße 7,0 J x 15 H2  
 Einpresstiefe ET...(s.o.)  
 Giessereikennzeichen TAM  
 Herkunftsmerkmal -  
 Herstelldatum Monat und Jahr

**Befestigungsmittel**

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)
S01	Schraube M12x1,5	Kegel 60°	100	26
S02	Mutter M12x1,5	Kegel 60°	100	-

**Prüfungen**

Das Gutachten über die Sonderradprüfungen wurde von der TÜV Pfalz Verkehrswesen GmbH unter der Gutachten Nr. 090754 ausgestellt.

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

**Verwendungsbereich**

Hersteller Daewoo/Chevrolet  
 Fiat  
 Opel

Spurverbreiterung innerhalb 2% / Fahrwerksfestigkeitsnachweis liegt vor

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Chevrolet Aveo KLAS e4*2001/116* 0063*18-..	53-74	195/50R15	K1a K1b K2b K42	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A15 A18 Flh S02
Dae./Chev. Kalos KLAS e4*98/14*0063*.. e4*2001/116 *0063*00-17	53-74	195/50R15	K1c K2b K42	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A15 A18 Flh S02
Daewoo Espero KLEJ H019, e13*93/81*0007*.. e13*95/54*0007*..	66-77	195/50R15	K45	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A15 A18 K42 S01
	66-77	195/55R15	K45	
	66-77	215/45R15	K45 K90	
Daewoo Lanos KLAT, SUPT e4*96/27,98/14, 2001/116* 0002,0017*..	55-78	195/50R15	K2b	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A15 A18 B02 K42 K45 K56 S01
	55-78	215/45R15	K2b	
Daewoo Nexia KLETN H018, e13*93/81*0006*.. e13*95/54*0006*..	44-74	195/50R15		A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A15 A18 K1c K2b K42 K44 S01
	44-74	215/45R15		
Daewoo Nubira KLAJ, UU6J, SUPJ e4*96/27,97/27, 98/14,2001/116* 0004,0018,0025*..	66-98	195/50R15	K1b T82 T84	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A15 A18 B02 K42 K56 Snu V15 S02
	66-98	195/55R15	K1b	
	66-98	205/50R15	K1b	
	66-98	215/45R15	K1b	
	66-98	215/50R15	Car K1b K45	
	66-98	215/50R15	K1b K44 K45 Lim	
Fiat Grande Punto 199 e3*2001/116*0217*.. e3*2001/116*0286*..	48-96	195/60R15	K1c K2b K42 K56	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A15 A18 Flh S01
	48-96	205/55R15	K1c K2b K42 K56	
Opel Ascona Ascona C, C-CC C265,/1,/2; C266,/1,/2	40-95	195/50R15	K41 K42	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A15 A18 S01
	40-95	205/50R15	F01 F02 K41 K42	
	40-95	215/45R15	F01 F02 K41 K42	
Opel Astra A-H e1*2001/116*0261*..	55-81	195/60R15	A11 R37	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A15 A18 B03 Flh V15 S01
	55-81	195/65R15	A11	
	55-81	205/60R15	A11	
	55-81	215/60R15	A12	
	55-81	225/55R15	A12 K2b K44	
Opel Astra Astra F-Lfw F972	42-55	195/50R15	K45 K46	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A15 A18 K1a K42 S01

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Opel Astra Astra-F, /-F-CC, T92 G065, F857, e1*96/79*0074*.. e1*98/14*0074*..	40-100	205/45R15	K45 K46	A02 A04 A05
	40-110	195/50R15	K45 K46	A06 A08 A09
	40-110	195/55R15	G21 K45 K46	A12 A15 A18
	40-110	205/50R15	K45 K46	K1a K42 V15
	40-110	215/45R15	K45 K46	S01
Opel Astra T98, T98/NB, T98V e1*97/27,98/14* 0086,0092,0101*..	48	195/55R15	K56 T84 101	A02 A04 A05
	48-92	195/60R15	K56 101	A06 A08 A09
	48-92	205/50R15	K1a K2b K42 K56 101	A12 A15 A18
	48-92	205/55R15	K1a K2b K42 K56 101	Flh Sth V15
	48-92	215/50R15	K1c K2c K42 K56 101	S01
	48-92	215/55R15	K1c K2c K42 K56 101	
	48-92	225/50R15	K1c K2c K42 K56 101	
Opel Astra T98C e1*98/14*0132*.. - Coupé, Cabrio	74-92	195/60R15	K56 T86 T87 101	A02 A04 A05
	74-92	205/55R15	K1c K2b K42 K45 K56 101	A06 A08 A09
	74-92	215/50R15	K1c K2b K42 K45 K56 101	A12 A15 A18
	74-92	225/50R15	K1c K2b K41 K42 K44 K45 K56 101	B03 Cbo Cpe V15 S01
Opel Astra Cabriolet A. F-Cabr.,T92/Conv G372, e1*96/79*0076*..	52-85	195/50R15	K45 K46	A02 A04 A05
	52-85	195/55R15	K45 K46	A06 A08 A09
	52-85	205/45R15	K45 K46	A12 A15 A18
	52-85	205/50R15	K45 K46	K1a K42 V15
	52-85	215/45R15	K45 K46	S01
Opel Astra Car. T98/Kombi, T98V e1*97/27, 98/14*0087*.. e1*97/27*0092*..	48	195/55R15	101	A02 A04 A05
	48-92	195/60R15	101	A06 A08 A09
	48-92	205/50R15	K1c K2c K42 101	A12 A15 A18
	48-92	205/55R15	K1c K2c K42 101	V15 S01
	48-92	215/50R15	K1c K2c K42 101	
	48-92	215/55R15	K1c K2c K42 101	
	48-92	225/50R15	K1c K2c K42 101	
Opel Astra Caravan A-H/SW e1*2001/116*0293*..	55-81	195/60R15	A11 R37	A02 A04 A05
	55-81	195/65R15	A11	A06 A08 A09
	55-81	205/60R15	A11	A15 A18 B03
	55-81	215/60R15	A12	Car V15 S01
	55-81	225/55R15	A12 K2b K44	
Opel Astra Caravan A. F-Car., T92/Kom. F854, e1*96/79*0075*.. e1*98/14*0075*..	40-100	205/45R15	K45	A02 A04 A05
	40-110	195/50R15	K45	A06 A08 A09
	40-110	195/55R15	G21 K45	A12 A15 A18
	40-110	205/50R15	K45	K1a K42 V15
	40-110	215/45R15	K45	S01
Opel Astra GTC A-H/C e4*2001/116*0094*..	55-81	195/60R15	A11 R37	A02 A04 A05
	55-81	195/65R15	A11	A06 A08 A09
	55-81	205/60R15	A11	A15 A18 B03
	55-81	215/60R15	A12	Cpe V15 S01
	55-81	225/55R15	A12 K2b K44	

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Opel Calibra Calibra A F406	85-110	195/50R15		A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A15 A18 V15 S01
	85-110	195/55R15		
	85-110	195/60R15		
	85-110	205/50R15	K1a	
	85-110	205/55R15	K1a K41 K42	
	85-110	215/45R15	K1c	
	85-110	225/50R15	K2b K42 K44 R03	
Opel Corsa Corsa B, S93 G290, e1*96/27,98/14* 0053*..	33-66	195/50R15	G48 K1c K2b K42 K45 K46 Z70	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A15 A18 F01 F02 V15 S01
	33-66	215/45R15	G48 K1c K2c K42 K45 K46 Z70	
	33-80	205/45R15	K1c K2b K42 K45 K46 Z70	
	78-80	195/50R15	K1c K2b K42 K45 K46 Z70	
	78-80	215/45R15	K1c K2c K42 K45 K46 Z70	
Opel Corsa Corsa-C e1*98/14*0148*..	43-92	195/50R15	K2b K56	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A15 A18 K42 V15 S01
	43-92	205/45R15	K1c K2b T79 T81	
	43-92	205/50R15	K14 K1c K2b K41 K43 K44 K56	
	43-92	215/45R15	K1c K2b K44 K56	
Opel Corsa-D S-D e1*2001/116*0379*..	44-66	195/60R15	A12 K2b	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A15 A18 Flh S01
	44-66	205/55R15	A12 K1a K2b K41 K44 K46 K56	
	44-66	205/60R15	A12 K1a K2b K41 K44 K46 K56	
Opel Kadett Kadett E Lfw. D 591, /1, /2	40-74	195/50R15	K1a K44	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A15 A18 K42 S01
	40-74	205/45R15	K1a K44	
	40-74	205/50R15	G37 K1a K41 K44 K46	
Opel Kadett Kadett E-CC, E D559, /1, /2; E023, /1, /2	40-115	195/50R15	K1a K44	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A15 A18 K42 S01
	40-115	205/45R15	K1a K44	
	40-115	205/50R15	G37 K1a K41 K44 K46	
	40-115	215/45R15	K1a K44 K46	
Opel Kadett Kadett E-Cabrio E388, /1	55-85	195/50R15	K1a K44	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A15 A18 K42 S01
	55-85	205/45R15	K1a K44	
	55-85	205/50R15	G37 K1a K41 K44 K46	
	55-85	215/45R15	K1a K44 K46	
Opel Kadett Kadett E-Caravan D560, /1, /2	40-85	195/50R15	K1a K44	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A15 A18 K42 S01
	40-85	205/45R15	K1a K44	
	40-85	205/50R15	G37 K1a K41 K44 K46	
Opel Kadett, -Carav. Kadett D, -D-Carav. B300, /1; B301, /1	29-85	195/50R15	K1c K2c K41 K42 K44	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A15 A18 Car F01 F02 Flh Sth S01
	29-85	205/45R15	K1c K2c K41 K42 K44	
	29-85	215/45R15	K1c K2c K41 K42 K44	
Opel Meriva-A X01Monocab e1*2001/116*0215*..	51-92	195/55R15	K1a K1b K2b T84 T85 T89	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A15 A18 K46 K56 V15 S01
	51-92	195/60R15	K1a K1b K2b	
	51-92	205/50R15	K1c K2c T85 T86	
	51-92	205/55R15	K1c K2c	
	51-92	215/50R15	K1c K2c K44	
	51-92	215/55R15	K1c K2c K44	
	51-92	225/50R15	K1c K2c K44	

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Opel Tigra S93 Coupe e1*93/81, 95/54, 98/14*0014*..	66-78	195/50R15	K42	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A15 A18 K1a K2b S01
	66-78	205/45R15	K42	
Opel Tigra X-C/Roadster e11*2001/116*0227*..	51,66,92	195/50R15	K2b K42	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A15 A18 B03 V15 S01
	51,66,92	195/55R15	K2b K42 K45	
	51,66,92	205/50R15	K2b K42 K45	
	51,66,92	215/50R15	K2b K41 K42 K44 K45	
Opel Vectra Vectra A-X E951, /1	55-100	195/50R15	G01	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A15 A18 F01 F02 V15 S01
	55-100	195/55R15		
	55-100	205/50R15	K1a K42	
	55-110	195/60R15		
	55-110	205/55R15	K1a K42	
	55-110	225/50R15	K2b K42 K44 R03	
Opel Vectra Vectra-A, -A-CC E947, /1; E948, /1	42-110	195/50R15	G01	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A15 A18 F01 F02 S01
	42-110	195/55R15		
	42-110	195/60R15		
	42-110	205/50R15	K1a K42	
	42-110	205/55R15	K1a K42	
Opel Vectra B J96 e1*93/81, 95/54, 98/14*0030*..	55	195/55R15	K2b K42 K56 101	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A15 A18 V15 S01
	55	205/50R15	K1a K2b K42 K56 101	
	55	215/50R15	K1c K2b K42 K56 101	
	60-85	195/55R15	K2b K42 K56 101	
	60-85	195/60R15	K2b K42 K56 101	
	60-85	195/65R15	K2b K42 K56 101	
	60-85	205/50R15	K1a K2b K42 K45 K56 101	
	60-85	205/55R15	K1a K2b K42 K45 K56 101	
	60-85	205/60R15	K1a K2b K42 K45 K56 101	
	60-85	215/50R15	K1c K2c K42 K45 K56 101	
	60-85	225/50R15	K1c K2c K42 K45 K56 101	
Opel Vectra Caravan J96/Kombi e1*95/54, 98/14*0044*..	55	195/60R15	101	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A15 A18 V15 S01
	55	205/55R15	K1a K56 101	
	55	215/50R15	K1c K2b K42 K56 101	
	55	225/50R15	K2c K42 K56 R03 101	
	60-85	195/60R15	K42 K56 101	
	60-85	195/65R15	K42 K56 101	
	60-85	205/55R15	K1a K2b K42 K45 K56 101	
	60-85	205/60R15	K1a K2b K42 K45 K56 101	
	60-85	215/50R15	K1c K2c K42 K45 K56 101	
	60-85	225/50R15	K1c K2c K42 K45 K56 101	
	60-85	225/55R15	K1c K2c K42 K45 K56 101	

### Auflagen und Hinweise

**101** Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1010 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.

Nummer 09-0754-A03-V01

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,0 J x 15 H2 Typ MCTC-7015  
Fertiger/Zulieferer AVO Fahrzeugtechnik

**A02** Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.

**A04** Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen, mit Ausnahme der M+S-Profile, sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Ferner sind nur Reifen eines Reifenherstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Profiltypen auf Vorder- und Hinterachse ist die Eignung für das jeweilige Fahrzeug durch den Reifen- oder Fahrzeughersteller zu bestätigen. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

**A05** Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

**A06** Die Mindesteinschraubtiefen der Radschrauben bzw. Muttern betragen (sofern serienmäßig nicht unterschritten) 6,5 Umdrehungen für M12x1,5; 7,5 Umdrehungen für M12x1,25 und M14x1,5; 8 Umdrehungen für Gewinde 1/2" UNF bzw. 9 Umdrehungen für M14x1,25.

**A08** Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

**A09** Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

**A11** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.

**A12** Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.

**A15** Zum Auswuchten der Sonderräder können wahlweise Klammer- oder Klebegewichte verwendet werden. Werden an der Felgeninnenseite Klebegewichte verwendet, so ist bei der Auswahl und Anbringung der Klebegewichte auf einen Mindestabstand von 2 mm zum Bremssattel zu achten.

**A18** Es sind nur schlauchlose Reifen und Metallschraubventile mit Befestigung von außen zulässig, die den Normen DIN, E.T.R.T.O oder Tire and Rim entsprechen. Die Ventile dürfen nicht über den Felgenrand hinausragen.

**B02** Vor Montage der Sonderräder sind eventuell vorhandene Zentrierstifte, Befestigungs-Schrauben oder Sicherungsringe an den Anschlussflanschen des Fahrzeugs zu entfernen.

**B03** Die Zulässigkeit der Sonderräder ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern für Sommerbereifung (nicht M+S Reifen) ausgerüstet sind (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

**Car** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,..).

**Cbo** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Cabriolet, Roadster.

Nummer 09-0754-A03-V01

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,0 J x 15 H2 Typ MCTC-7015  
Fertiger/Zulieferer AVO Fahrzeugtechnik

- Cpe** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Coupé.
- F01** Die Sonderräder sind nur zulässig an Fahrzeugen mit Stabilisator an Achse 1.
- F02** Die Sonderräder sind nur zulässig an Fahrzeugen mit Stabilisator an Achse 2.
- F1h** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Fließheck (3- türig und 5- türig).
- G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- G21** Ist die Reifengröße 195/60R14 oder 195/55R15 keine der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), so ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- G37** Bei Fahrzeugen, die einen Geschwindigkeitsmesser mit der Kennzeichnung „Tachowegdrehzahl  $w = 1162$  bzw.  $1145$ “ bei Kadett D und „Tachowegdrehzahl  $w = 1145$ “ bei Kadett E oder Kadett-E-CC haben, ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- G48** Ist die Reifengröße 185/60R14 keine der serienmäßigen Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung), so ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- K14** An der Vorderachse ist durch Nacharbeit der Frontschürze am Übergang zum Kotflügel eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-/ Reifenkombination herzustellen.
- K1a** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich  $0^\circ$  bis  $30^\circ$  vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K1b** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich  $0^\circ$  bis  $50^\circ$  hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K1c** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich  $30^\circ$  vor bis  $50^\circ$  hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

**K2b** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

**K2c** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

**K41** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

**K42** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

**K43** An Achse 1 ist durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifen-Kombination herzustellen.

**K44** An Achse 2 ist durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

**K45** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen. Ein evtl. vorhandener Spritzschutz für den Ansaugweg des Luftfilters muss erhalten bleiben.

**K46** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

**K56** Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

**K90** Auf ausreichenden Abstand der Rad-Reifen-Kombination zum Tankeinfüllrohr/Aktivkohlefilter bzw. dessen Kunststoffverkleidung ist zu achten.

**Lim** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Limousine.

**R03** Diese Reifengröße ist nur an Achse 2 zulässig.

**R37** Diese Reifengröße ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ausgerüstet sind.

**S01** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S01 (siehe Seite 1) verwendet werden.

**S02** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S02 (siehe Seite 1) verwendet werden.



Nummer 09-0754-A03-V01

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,0 J x 15 H2 Typ MCTC-7015  
 Fertiger/Zulieferer AVO Fahrzeugtechnik

**Snu** Zur Befestigung der Sonderräder an Fahrzeugen vor Baujahr 1999 dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsschrauben M12x1,5; ab Baujahr 1999 dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmuttern M12x1,5 (Fahrzeuge mit Stehbolzen); (siehe Tabelle Befestigungsmittel Seite 1) verwendet werden.

**Sth** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Stufenheck.

**T79** Reifen (LI 79) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 874 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

**T81** Reifen (LI 81) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 924 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

**T82** Reifen (LI 82) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 950 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

**T84** Reifen (LI 84) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1000 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

**T85** Reifen (LI 85) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1030 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

**T86** Reifen (LI 86) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1060 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

**T87** Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

**T89** Reifen (LI 89) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1160 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

**V15** Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

	Vorderachse	Hinterachse
Nr. 1	175/55R15	195/50R15
Nr. 2	185/55R15	205/50R15, 215/45R15
Nr. 3	195/45R15	215/40R15, 245/35R15
Nr. 4	195/50R15	205/50R15, 215/45R15
Nr. 5	205/45R15	215/40R15
Nr. 6	205/55R15	225/50R15
Nr. 7	205/60R15	225/55R15
Nr. 8	205/65R15	225/60R15
Nr. 9	215/40R15	245/35R15

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Die Auflagen und Hinweise gelten achsweise. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

**Z70** Die Befestigungsschrauben bzw. Befestigungslaschen der Kunststoffradabdeckung an Achse 2 sind zu versetzen oder zu entfernen (ggf. durch Verkleben erneut befestigen).

### Prüfort und Prüfdatum

Die Festigkeitsprüfung des Sonderradtyps wurde in Lamsheim im Juli 2009 durchgeführt. Die Verwendungsprüfung fand am 21.7.2009 in Lamsheim statt.

### Hinweise zum Sonderrad

entfällt

### Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 10 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Februar 2009.

Der Nachweis eines QM Systems gemäß Anlage XIX zu §19 StVZO liegt vor.

Prüflaboratorium Technologiezentrum Typprüfstelle der TÜV Pfalz Verkehrswesen GmbH akkreditiert von der Akkreditierungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes. Bundesrepublik Deutschland unter der DAR-Registrier-Nr.: KBA-P 00008-95

Lamsheim, 21.Juli 2009



The image shows a handwritten signature in blue ink on the left. To its right is a circular blue stamp. The stamp contains the following text: 'Technologiezentrum Typprüfstelle' at the top, 'Prüflaboratorium' in the center, 'DIN EN ISO/IEC 17025' below that, 'Reg. Nr. KBA-P 00008-95' below that, and 'TÜV Pfalz Verkehrswesen GmbH' at the bottom.

Tufan

00139552.DOC